



Warnings for Item with EAN 4260631550015

[BG] - български - Предупреждения .....	2
[CS] - čeština - Upozornění.....	3
[DA] - dansk - Advarsler.....	4
[DE] - Deutsch - Warnhinweise.....	5
[EL] - ελληνικά - Προειδοποιήσεις.....	6
[EN] - English - Warnings .....	7
[ES] - español - Advertencias.....	8
[ET] - eesti - Hoiatused .....	9
[FI] - suomi - Varoitukset .....	10
[FR] - français - Avertissements.....	11
[GA] - Gaeilge - Rabhaidh .....	12
[HR] - hrvatski - Upozorenja.....	13
[HU] - magyar - Figyelmeztetések .....	14
[IT] - italiano - Avvertenze .....	15
[LT] - lietuvių - Įspėjimai .....	16
[LV] - latviešu - Brīdinājumi.....	17
[MT] - Malti - Twissijiet.....	18
[NL] - Nederlands - Waarschuwingen .....	19
[PL] - polski - Ostrzeżenia .....	20
[PT] - português - Avisos.....	21
[RO] - română - Avertismente .....	22
[SK] - slovenčina - Upozornenia.....	23
[SL] - slovenščina - Opozorila .....	24
[SV] - svenska - Varningar .....	25

## [BG] - български - Предупреждения

**ВНИМАНИЕ!** Преди пускане в експлоатация проверете продукта за повреди и не го използвайте, ако се установи повреда.

**ВНИМАНИЕ!** Използвайте продукта само по предназначение.

**ВНИМАНИЕ!** Използвайте продукта само в рамките на посочените технически спецификации (напр. обхват на затягане, обхват на затягане, ширина или диаметър на колана).

**ВНИМАНИЕ!** Съществува риск от смачкване при поставяне на продукта. Използвайте подходящи инструменти, за да предотвратите повреди и наранявания.

**НАМЕК!** Затегнете продукта равномерно, за да предотвратите повреда.

**НАМЕК!** Проверявайте редовно продукта за износване, повреди или разхлабени части. Ако е необходимо, следвайте примера и незабавно сменете дефектните части, за да осигурите безопасност.

### **Отказ от отговорност**

**Внимание!** Отговорност при неправилна употреба: Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба, неправилна работа или неправилен монтаж на продуктите.

## [CS] - čeština - Upozornění

POZORNOST! Před uvedením do provozu zkontrolujte výrobek, zda není poškozený, a v případě zjištění poškození jej nepoužívejte.

POZORNOST! Výrobek používejte pouze k určenému účelu.

POZORNOST! Výrobek používejte pouze v rámci specifikovaných technických specifikací (např. třamprozsah, třamprozsah, šířka nebo průměr pásu).

POZORNOST! Při nasazování výrobku hrozí nebezpečí rozdrčení. Používejte vhodné nástroje, abyste předešli poškození a zranění.

NÁZNAK! Výrobek rovnoměrně utáhněte, aby nedošlo k jeho poškození.

NÁZNAK! Pravidelně kontrolujte výrobek, zda není opotřebovaný, poškozený nebo uvolněné části. V případě potřeby postupujte podle příkladu a okamžitě vyměňte vadné díly, abyste zajistili bezpečnost.

### **Vyloučení odpovědnosti**

Pozor! Odpovědnost za nesprávné použití: Výrobce nenes odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím, nesprávnou manipulací nebo nesprávnou instalací výrobků.

## [DA] - dansk - Advarsler

OPMÆRKSOMHED! Før idriftsættelse skal du kontrollere produktet for skader og ikke betjene produktet, hvis der opdages skader.

OPMÆRKSOMHED! Brug kun produktet efter hensigten.

OPMÆRKSOMHED! Brug kun produktet inden for de specificerede tekniske specifikationer (f.eks. clamprækkevidde, clampområde, bæltebredde eller diameter).

OPMÆRKSOMHED! Der er risiko for knusning, når du tager produktet på. Brug passende værktøj for at forhindre skader og kvæstelser.

ANTYDNING! Spænd produktet jævnt for at forhindre skader.

ANTYDNING! Kontroller produktet regelmæssigt for slid, skader eller løse dele. Følg om nødvendigt trop og udskift defekte dele med det samme for at sikre sikkerheden.

### **Ansvarsfraskrivelse**

Advarsel! Ansvar ved forkert brug: Producenten påtager sig intet ansvar for skader, der skyldes forkert brug, forkert håndtering eller forkert installation af produkterne.

## [DE] - Deutsch - Warnhinweise

ACHTUNG! Vor Inbetriebnahme das Produkt auf Beschädigungen prüfen und bei festgestellten Schäden das Produkt nicht in Betrieb nehmen.

ACHTUNG! Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß.

ACHTUNG! Verwenden Sie das Produkt nur innerhalb der angegebenen technischen Spezifikationen (z. B. Spannungsbereich, Klemmbereich, Bandbreite oder Durchmesser).

ACHTUNG! Beim Anziehen des Produkts besteht Quetschgefahr. Verwenden Sie geeignetes Werkzeug, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.

HINWEIS! Ziehen Sie das Produkt gleichmäßig an, um Schäden zu vermeiden.

HINWEIS! Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Verschleiß, Beschädigungen oder lose Teile. Ziehen Sie bei Bedarf nach und ersetzen Sie defekte Teile umgehend, um die Sicherheit zu gewährleisten.

### **Haftungsausschluss**

Achtung! Haftung bei unsachgemäßer Nutzung: Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung, unsachgemäße Handhabung oder unsachgemäße Installation der Produkte entstehen.

## [EL] - ελληνικά - Προειδοποιήσεις

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Πριν από τη θέση σε λειτουργία, ελέγξτε το προϊόν για ζημιές και μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν εντοπιστεί ζημιά.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως προβλέπεται.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο εντός των καθορισμένων τεχνικών προδιαγραφών (π.χ. εύρος σύσφιξης, εύρος σύσφιξης, πλάτος ή διάμετρος ιμάντα).

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Υπάρχει κίνδυνος σύνθλιψης κατά την τοποθέτηση του προϊόντος. Χρησιμοποιήστε κατάλληλα εργαλεία για να αποφύγετε ζημιές και τραυματισμούς.

**ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ!** Σφίξτε ομοιόμορφα το προϊόν για να αποφύγετε ζημιές.

**ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ!** Ελέγχετε τακτικά το προϊόν για φθορά, ζημιά ή χαλαρά μέρη. Εάν είναι απαραίτητο, ακολουθήστε το παράδειγμά σας και αντικαταστήστε αμέσως τα ελαττωματικά εξαρτήματα για να διασφαλίσετε την ασφάλεια.

### **Αποποίηση ευθυνών**

Προσοχή! Ευθύνη σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης: Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση, ακατάλληλο χειρισμό ή ακατάλληλη εγκατάσταση των προϊόντων.

## [EN] - English - Warnings

ATTENTION! Before commissioning, check the product for damage and do not operate the product if any damage is detected.

ATTENTION! Use the product only as intended.

ATTENTION! Use the product only within the specified technical specifications (e.g. clamping range, clamping range, belt width or diameter).

ATTENTION! There is a risk of crushing when putting on the product. Use appropriate tools to prevent damage and injury.

HINT! Tighten the product evenly to prevent damage.

HINT! Check the product regularly for wear, damage, or loose parts. If necessary, follow suit and replace defective parts immediately to ensure safety.

### **Disclaimer**

Warning! Liability for improper use: The manufacturer assumes no liability for damages resulting from improper use, handling, or installation of the products.

## [ES] - español - Advertencias

¡ATENCIÓN! Antes de la puesta en marcha, compruebe que el producto no esté dañado y no lo utilice si se detecta algún daño.

¡ATENCIÓN! Utilice el producto solo según lo previsto.

¡ATENCIÓN! Utilice el producto solo dentro de las especificaciones técnicas especificadas (por ejemplo, rango de sujeción, rango de sujeción, ancho o diámetro de la correa).

¡ATENCIÓN! Existe el riesgo de aplastamiento al colocar el producto. Utilice las herramientas adecuadas para evitar daños y lesiones.

¡INDIRECTA! Apriete el producto de manera uniforme para evitar daños.

¡INDIRECTA! Revise el producto con regularidad en busca de desgaste, daños o piezas sueltas. Si es necesario, haga lo mismo y reemplace las piezas defectuosas de inmediato para garantizar la seguridad.

### **Descargo de responsabilidad**

¡Atención! Responsabilidad por uso indebido: El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso, manejo o instalación incorrectos de los productos.



## [ET] - eesti - Hoiatused

TÄHELEPANU! Enne kasutuselevõttu kontrollige toodet kahjustuste suhtes ja ärge kasutage toodet kahjustuste avastamisel.

TÄHELEPANU! Kasutage toodet ainult ettenähtud viisil.

TÄHELEPANU! Kasutage toodet ainult vastavalt täpsustatud tehnilistele kirjeldustele (nt kinnitusvahemik, kinnitusulatus, rihma laius või läbimõõt).

TÄHELEPANU! Tootte peale panemisel on oht purustada. Kasutage kahjustuste ja vigastuste vältimiseks sobivaid tööriistu.

VIHJE! Kahjustuste vältimiseks pingutage toodet ühtlaselt.

VIHJE! Kontrollige toodet regulaarselt kulumise, kahjustuste või lahtiste osade suhtes. Vajadusel järgige eeskju ja vahetage defektsed osad kohe välja, et tagada ohutus.

### **Vastuuvabadus**

Tähelepanu! Vastutus ebaõige kasutamise eest: Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad toote valest kasutamisest, valest käsitlemisest või valest paigaldusest.

## [FI] - suomi - Varoitukset

TARKKAAVAISUUS! Tarkista tuote ennen käyttöönottoa vaurioiden varalta äläkä käytä tuotetta, jos vaurioita havaitaan.

TARKKAAVAISUUS! Käytä tuotetta vain tarkoitetulla tavalla.

TARKKAAVAISUUS! Käytä tuotetta vain määritettyjen teknisten eritelmien mukaisesti (esim. kiinnitysalue, kiinnitysalue, hihnan leveys tai halkaisija).

TARKKAAVAISUUS! Tuotetta asetettaessa on olemassa murskautumisvaara. Käytä asianmukaisia työkaluja vaurioiden ja vammojen estämiseksi.

VIHJE! Kiristä tuote tasaisesti vaurioiden estämiseksi.

VIHJE! Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen, vaurioiden tai irronneiden osien varalta. Seuraa tarvittaessa esimerkkiä ja vaihda vialliset osat välittömästi turvallisuuden varmistamiseksi.

### **Vastuunrajoitus**

Varoitus! Vastuu virheellisestä käytöstä: Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tuotteiden virheellisestä käytöstä, käsittelystä tai asennuksesta.

## [FR] - français - Avertissements

ATTENTION! Avant la mise en service, vérifiez que le produit n'est pas endommagé et n'utilisez pas le produit si des dommages sont détectés.

ATTENTION! N'utilisez le produit que comme prévu.

ATTENTION! N'utilisez le produit que dans les limites des spécifications techniques spécifiées (par exemple, plage de serrage, plage de serrage, largeur ou diamètre de la bande).

ATTENTION! Il y a un risque d'écrasement lors de l'enfilage du produit. Utilisez des outils appropriés pour éviter les dommages et les blessures.

INDICE! Serrez le produit uniformément pour éviter de l'endommager.

INDICE! Vérifiez régulièrement que le produit ne présente pas d'usure, de dommages ou de pièces desserrées. Si nécessaire, emboîtez le pas et remplacez immédiatement les pièces défectueuses pour assurer la sécurité.

### **Clause de non-responsabilité**

Attention! Responsabilité en cas de mauvaise utilisation : Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation, d'une manipulation ou d'une installation incorrecte des produits.

## [GA] - Gaeilge - Rabhaidh

AIRE! Sula ndéantar coimisiúnú, seiceáil an táirge le haghaidh damáiste agus ná hoibriú an táirge má bhraitear aon damáiste.

AIRE! Bain úsáid as an táirge ach amháin mar atá beartaithe.

AIRE! Ná húsáid an táirge ach amháin laistigh de na sonraíochtaí teicniúla sonraithe (m.sh. raon clampála, raon clampála, leithead crios nó trastomhas).

AIRE! Tá baol ann go mbrúfar é agus an táirge á chur air. Bain úsáid as uirlisí cuí chun damáiste agus gortú a chosc.

LEID! Níos doichte an táirge go cothrom chun damáiste a chosc.

LEID! Seiceáil an táirge go rialta le haghaidh caitheamh, damáiste, nó páirteanna scaoilte. Más gá, lean culaith agus cuir codanna lochtacha ina n-ionad láithreach chun sábháilteacht a chinntiú.

### **Séanta**

Aird! Dliteanas maidir le mí-úsáid: Ní ghlacann an monaróir aon dliteanas as damáistí a tharlaíonn de bharr mí-úsáide, láimhseáil mhíchuí nó suiteáil mhíchuí na dtáirgí.

## [HR] - hrvatski - Upozorenja

PAŽNJA! Prije puštanja u rad provjerite ima li oštećenja na proizvodu i nemojte ga koristiti ako se otkrije bilo kakvo oštećenje.

PAŽNJA! Koristite proizvod samo prema namjeni.

PAŽNJA! Proizvod koristite samo u skladu s navedenim tehničkim specifikacijama (npr. raspon stezanja, raspon stezanja, širina ili promjer remena).

PAŽNJA! Postoji opasnost od drobljenja prilikom stavljanja proizvoda. Koristite odgovarajuće alate kako biste spriječili oštećenja i ozljede.

NAGOVJEŠTAJ! Ravnomjerno zategnite proizvod kako biste spriječili oštećenje.

NAGOVJEŠTAJ! Redovito provjeravajte proizvod na istrošenost, oštećenja ili labave dijelove. Ako je potrebno, slijedite primjer i odmah zamijenite neispravne dijelove kako biste osigurali sigurnost.

### **Odricanje od odgovornosti**

Upozorenje! Odgovornost za nepravilnu uporabu: Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu nastalu zbog nepravilne uporabe, nepravilnog rukovanja ili nepravilne instalacije proizvoda.

## [HU] - magyar - Figyelmeztetések

FIGYELEM! Üzembe helyezés előtt ellenőrizze a termék sérüléseit, és ne működtesse a terméket, ha bármilyen sérülést észlel.

FIGYELEM! A terméket csak rendeltetésszerűen használja.

FIGYELEM! A terméket csak a megadott műszaki előírásoknak megfelelően használja (pl. Befogási tartomány, befogási tartomány, szalagszélesség vagy átmérő).

FIGYELEM! A termék felhelyezésekor fennáll a zúzódás veszélye. Használjon megfelelő eszközöket a károk és sérülések megelőzésére.

CÉLZÁS! A sérülések elkerülése érdekében egyenletesen húzza meg a terméket.

CÉLZÁS! Rendszeresen ellenőrizze a terméket kopás, sérülés vagy laza alkatrészek szempontjából. Ha szükséges, kövesse a példát, és azonnal cserélje ki a hibás alkatrészeket a biztonság érdekében.

### **Felelősségkizárás**

Figyelem! Felelősség helytelen használat esetén: A gyártó nem vállal felelősséget az olyan károkért, amelyek helytelen használat, helytelen kezelés vagy a termékek helytelen telepítése miatt keletkeznek.

## [IT] - italiano - Avvertenze

ATTENZIONE! Prima della messa in servizio, controllare che il prodotto non sia danneggiato e non utilizzare il prodotto se vengono rilevati danni.

ATTENZIONE! Utilizzare il prodotto solo come previsto.

ATTENZIONE! Utilizzare il prodotto solo nel rispetto delle specifiche tecniche specificate (ad es. campo di serraggio, campo di serraggio, larghezza o diametro del nastro).

ATTENZIONE! Esiste il rischio di schiacciamento quando si indossa il prodotto. Utilizzare strumenti appropriati per evitare danni e lesioni.

ALLUDERE! Serrare il prodotto in modo uniforme per evitare danni.

ALLUDERE! Controllare regolarmente il prodotto per usura, danni o parti allentate. Se necessario, seguire l'esempio e sostituire immediatamente le parti difettose per garantire la sicurezza.

### **Clausola di esclusione della responsabilità**

Attenzione! Responsabilità in caso di uso improprio: Il produttore declina ogni responsabilità per danni derivanti da uso, manipolazione o installazione impropri dei prodotti.

## [LT] - lietuvių - Įspėjimai

DĖMESYS! Prieš pradėdami eksploatuoti, patikrinkite, ar gaminys nepažeistas, ir nenaudokite gaminio, jei aptinkama pažeidimų.

DĖMESYS! Naudokite produktą tik taip, kaip numatyta.

DĖMESYS! Naudokite gaminį tik pagal nurodytas technines specifikacijas (pvz., užveržimo intervalą, užveržimo intervalą, diržo plotį arba skersmenį).

DĖMESYS! Įdėjus gaminį, kyla pavojus sutraiškyti. Naudokite tinkamas priemones, kad išvengtumėte žalos ir sužalojimų.

UŽUOMINA! Tolygiai priveržkite gaminį, kad nepažeistumėte.

UŽUOMINA! Reguliariai tikrinkite, ar gaminys nėra nusidėvėjęs, nepažeistas ar atsilaisvinęs dalis. Jei reikia, laikykitės pavyzdžio ir nedelsdami pakeiskite sugedusias dalis, kad užtikrintumėte saugumą.

### **Atsakomybės apribojimas**

Dėmesio! Atsakomybė už netinkamą naudojimą: Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo, netinkamo tvarkymo ar netinkamo produktų įrengimo.



## [LV] - latviešu - Brīdinājumi

**UZMANĪBA!** Pirms nodošanas ekspluatācijā pārbaudiet, vai produkts nav bojāts, un nelietojiet produktu, ja tiek konstatēti bojājumi.

**UZMANĪBA!** Lietojiet produktu tikai paredzētajā veidā.

**UZMANĪBA!** Izmantojiet ražojumu tikai saskaņā ar norādītajām tehniskajām specifikācijām (piemēram, iespīlēšanas diapazons, iespīlēšanas diapazons, jostas platums vai diametrs).

**UZMANĪBA!** Uzliekot produktu, pastāv saspiešanas risks. Izmantojiet atbilstošus instrumentus, lai novērstu bojājumus un traumas.

**MĀJIENS!** Vienmērīgi pievelciet izstrādājumu, lai novērstu bojājumus.

**MĀJIENS!** Regulāri pārbaudiet, vai izstrādājumam nav nodiluma, bojājumu vai vaļīgu detaļu. Ja nepieciešams, sekojiet šim piemēram un nekavējoties nomainiet bojātās detaļas, lai nodrošinātu drošību.

### **Atruna**

**Uzmanību!** Atbildība par nepareizu lietošanu: Ražotājs neuzņemas atbildību par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, nepareizas apstrādes vai nepareizas uzstādīšanas dēļ.

## [MT] - Malti - Twissijiet

ATTENZJONI! Qabel ma tikkummissjona, iċċekkja l- prodott għall- ħsara u tħaddimx il- prodott jekk tinstab xi ħsara.

ATTENZJONI! Uża l-prodott biss kif maħsub.

ATTENZJONI! Uża l-prodott biss fl-ispeċifikazzjonijiet tekniċi speċifikati (eż. il-medda tal- ikklampjar, il-medda tal-ikklampjar, il-wisa' taċ-ċinturin jew id-dijametru).

ATTENZJONI! Hemm riskju ta 'tghaffiġ meta tpoġġi fuq il-prodott. Uża għodod xierqa biex tevita ħsara u korriment.

SUGĠERIMENT! Issikka l- prodott b' mod ugwali biex tevita l- ħsara.

SUGĠERIMENT! Iċċekkja l-prodott regolarment għal partijiet li jilbsu, jagħmlu ħsara, jew jinħallu partijiet. Jekk ikun meħtieġ, segwi l- istess u ibdel il- partijiet difettużi immedjatament biex tiżgura s- sigurtà.

### **Ċaħda ta' responsabbiltà**

Attenzjoni! Responsabbiltà f'każ ta' użu ħażin: Il-manifattur ma jerfax responsabbiltà għal danni li jirriżultaw minn użu, immaniġġjar jew installazzjoni ħażina tal-prodotti.

## [NL] - Nederlands - Waarschuwingen

AANDACHT! Controleer het product voor inbedrijfstelling op schade en gebruik het product niet als er schade wordt gedetecteerd.

AANDACHT! Gebruik het product alleen waarvoor het bedoeld is.

AANDACHT! Gebruik het product alleen binnen de gespecificeerde technische specificaties (bijv. klembereik, klembereik, riembreedte of diameter).

AANDACHT! Er bestaat een risico op beknelling bij het aanbrengen op het product. Gebruik geschikt gereedschap om schade en letsel te voorkomen.

TIP! Draai het product gelijkmatig vast om beschadiging te voorkomen.

TIP! Controleer het product regelmatig op slijtage, beschadigingen of losse onderdelen. Volg indien nodig dit voorbeeld en vervang defecte onderdelen onmiddellijk om de veiligheid te garanderen.

### **Vrijwaring**

Let op! Aansprakelijkheid bij onjuist gebruik: De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die voortvloeit uit onjuist gebruik, onjuiste omgang of onjuiste installatie van de producten.

## [PL] - polski - Ostrzeżenia

UWAGA! Przed uruchomieniem sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń i nie używaj produktu w przypadku wykrycia jakichkolwiek uszkodzeń.

UWAGA! Używaj produktu tylko zgodnie z przeznaczeniem.

UWAGA! Używaj produktu tylko w określonych specyfikacjach technicznych (np. zakres mocowania, zakres mocowania, szerokość lub średnica taśmy).

UWAGA! Istnieje ryzyko zgniecenia podczas zakładania produktu. Używaj odpowiednich narzędzi, aby zapobiec uszkodzeniom i obrażeniom.

ALUZJA! Dokręć produkt równomiernie, aby zapobiec uszkodzeniom.

ALUZJA! Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem zużycia, uszkodzeń lub luźnych części. W razie potrzeby postępuj zgodnie z instrukcjami i natychmiast wymień uszkodzone części, aby zapewnić bezpieczeństwo.

### **Zrzeczenie się odpowiedzialności**

Uwaga! Odpowiedzialność za niewłaściwe użytkowanie: Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania, niewłaściwego obchodzenia się lub niewłaściwej instalacji produktów.

## [PT] - português - Avisos

ATENÇÃO! Antes do comissionamento, verifique se há danos no produto e não opere o produto se algum dano for detectado.

ATENÇÃO! Use o produto apenas como pretendido.

ATENÇÃO! Use o produto apenas dentro das especificações técnicas especificadas (por exemplo, clampfaixa de fixação, clampfaixa de largura, largura ou diâmetro da correia).

ATENÇÃO! Existe o risco de esmagamento ao colocar o produto. Use ferramentas apropriadas para evitar danos e ferimentos.

DICA! Aperte o produto uniformemente para evitar danos.

DICA! Verifique o produto regularmente quanto a desgaste, danos ou peças soltas. Se necessário, siga o exemplo e substitua as peças defeituosas imediatamente para garantir a segurança.

### **Isenção de responsabilidade**

Atenção! Responsabilidade por uso indevido: O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos resultantes do uso, manuseio ou instalação inadequada dos produtos.

## [RO] - română - Avertismente

ATENȚIE! Înainte de punerea în funcțiune, verificați dacă produsul este deteriorat și nu utilizați produsul dacă este detectată vreo deteriorare.

ATENȚIE! Utilizați produsul numai conform intenției.

ATENȚIE! Utilizați produsul numai în specificațiile tehnice specificate (de exemplu, clampinterval, clamprange, lățime sau diametru al curelei).

ATENȚIE! Există riscul de zdrobire la punerea produsului. Utilizați instrumente adecvate pentru a preveni deteriorarea și rănirea.

INDICIU! Strângeți produsul uniform pentru a preveni deteriorarea.

INDICIU! Verificați produsul în mod regulat pentru uzură, deteriorare sau piese slăbite. Dacă este necesar, urmați exemplul și înlocuiți imediat piesele defecte pentru a asigura siguranța.

### **Declarație de limitare a responsabilității**

Atenție! Răspundere în caz de utilizare necorespunzătoare: Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele rezultate din utilizarea, manipularea sau instalarea necorespunzătoare a produselor.

## [SK] - slovenčina - Upozornenia

**POZORNOSŤ!** Pred uvedením do prevádzky skontrolujte výrobok, či nie je poškodený, a ak zistíte akékoľvek poškodenie, výrobok nepoužívajte.

**POZORNOSŤ!** Výrobok používajte iba na určený účel.

**POZORNOSŤ!** Výrobok používajte iba v rámci špecifikovaných technických špecifikácií (napr. upínací rozsah, upínací rozsah, šírka alebo priemer pásu).

**POZORNOSŤ!** Pri nanášaní produktu hrozí rozdrvenie. Používajte vhodné nástroje, aby ste predišli poškodeniu a zraneniu.

**RADA!** Výrobok rovnomerne utiahnite, aby ste predišli poškodeniu.

**RADA!** Pravidelne kontrolujte výrobok, či nie je opotrebovaný, poškodený alebo uvoľnený. V prípade potreby postupujte podľa neho a okamžite vymeňte chybné diely, aby ste zaistili bezpečnosť.

### **Vylúčenie zodpovednosti**

**Pozor!** Zodpovednosť za nesprávne použitie: Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním, nesprávnou manipuláciou alebo nesprávnou inštaláciou výrobkov.

## [SL] - slovenščina - Opozorila

POZORNOST! Pred zagonom preverite, ali je izdelek poškodovan, in ga ne uporabljajte, če odkrijete kakršno koli poškodbo.

POZORNOST! Izdelek uporabljajte samo, kot je predvideno.

POZORNOST! Izdelek uporabljajte samo v okviru določenih tehničnih specifikacij (npr. območje vpenjanja, območje vpenjanja, širina ali premer traku).

POZORNOST! Pri nanašanju izdelka obstaja nevarnost drobljenja. Uporabite ustrezna orodja, da preprečite poškodbe in poškodbe.

NAMIG! Izdelek enakomerno zategnite, da preprečite poškodbe.

NAMIG! Redno preverjajte, ali je izdelek obrabljen, poškodovan ali ohlapen del. Če je potrebno, sledite temu in takoj zamenjajte okvarjene dele, da zagotovite varnost.

### **Izjava o omejitvi odgovornosti**

Opozorilo! Odgovornost pri nepravilni uporabi: Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe, nepravilnega ravnanja ali nepravilne namestitve izdelkov.



## [SV] - svenska - Varningar

UPPMÄRKSAMHET! Innan idrifttagning, kontrollera produkten för skador och använd inte produkten om någon skada upptäcks.

UPPMÄRKSAMHET! Använd endast produkten på avsett sätt.

UPPMÄRKSAMHET! Använd endast produkten inom de specificerade tekniska specifikationerna (t.ex. clampområde, clampområde , bältesbredd eller diameter).

UPPMÄRKSAMHET! Det finns risk för klämskador när du sätter på produkten. Använd lämpliga verktyg för att förhindra skador och personskador.

ANTYDAN! Dra åt produkten jämnt för att förhindra skador.

ANTYDAN! Kontrollera produkten regelbundet för slitage, skador eller lösa delar. Om det behövs, följ efter och byt ut defekta delar omedelbart för att garantera säkerheten.

### **Ansvarsfriskrivning**

Varning! Ansvar vid felaktig användning: Tillverkaren tar inget ansvar för skador som uppstår på grund av felaktig användning, hantering eller installation av produkterna.